

**CREMEDOU**SAVON EN CRÈME POUR LES  
MAINS

CREAM HAND SOAP



**AVERTISSEMENT:** Irritant pour les yeux. Nocif si ingéré, peut provoquer l'irritation de la cavité buccale, de l'œsophage et de l'estomac et indisposer et/ou endommager le système digestif.

**PRÉCAUTIONS:** Ne pas avaler. Éviter le contact avec les yeux. Garder hors de la portée des enfants.

**PREMIERS SOINS: YEUX:** S'il y a contact oculaire, rincer les yeux à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. **INGESTION:** Si ingéré, ne pas faire vomir. Obtenir IMMÉDIATEMENT de l'aide médicale et contacter un centre anti-poison. Si la personne est consciente et sans convulsions, lui faire boire 1 ou 2 verres de lait ou d'eau.

**WARNING:** Irritating to eyes. If ingested may be irritating to mouth, oesophagus and stomach, harmful if swallowed in large quantities can cause gastric tract and intestinal disorder and/or damage. **PRECAUTIONS:** Do not swallow. Avoid contact with eyes. Keep out of the reach of children.

**FIRST AID: EYES:** In case of eye contact, flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes.

**INGESTION:** If ingested, do not induce vomiting, get medical attention IMMEDIATELY and contact local Poison Control Centre. If victim is alert and not convulsing, give 1 to 2 glasses of milk or water.

LOT:

Pour plus d'informations,  
consulter la fiche signalétique  
Refer to material safety data sheet  
for further information

**Produits Gilco inc.**  
4001, boul. industriel,  
Laval (Québec) H7L 4S3  
514-858-7777

Industrial / institutional use - Read label before using

Produits  
**GILCO** inc.**Hand Cleaner**  
**Nettoyant pour les mains**  
Soft on Hands - Doux pour les mains**Cremedou**

■ 1 L ■ 4 L ■ 5 L ■ 20 L ■ 205 L

**CREMEDOU**

**FONCTION:** CREMEDOU est un savon prêt à utiliser qui enlève rapidement et parfaitement des mains les saletés et la graisse, sans irriter ni sécher la peau la plus délicate, le savon idéal pour ceux qui lavent les mains fréquemment. Pour usage dans les distributeurs de savon ou dans les bouteilles souples à comprimer. Couleur et parfum agréables. Nettoie et adoucit la peau. Donne une mousse abondante. Contient des émoullients adoucissants.

**MODE D'EMPLOI:** Verser CREMEDOU généreusement dans la paume de la main et frotter doucement en ajoutant de l'eau pour produire une mousse abondante. Rincer parfaitement à l'eau potable. Répéter si nécessaire. Bien sécher les mains.

**NOTE: CRAINT LE GEL.** Si le produit est gelé, le ramener à la température ambiante (21°C). Remuer jusqu'à ce qu'il soit homogène.

**FUNCTION:** CREMEDOU is a ready to use hand soap that quickly and easily removes soils and greases from hands, without irritating or drying out even the most delicate skin and leaving no residue behind, the ideal soap for those who wash hands frequently. For use in soap dispensers or poly squeeze bottles. Pleasantly coloured and scented. Leaves skin smooth and clean. Produces a rich copious lather. Contains soothing emollients.

**DIRECTIONS FOR USE:** Pour CREMEDOU generously in the palm of the hand and gently rub hands together while adding water to a produce a rich lather. Rinse thoroughly with potable water. Repeat if necessary. Dry hands thoroughly.

**NOTE: KEEP FROM FREEZING.** If frozen, bring to room temperature (21°). Stir until homogeneous.

Usage industriel / institutionnel - Lire l'étiquette avant l'emploi

■ PMS NOIR

■ PMS 200

■ PMS 494

□ ESPACE SANS VERNIS

(NE PAS IMPRIMER LE CADRE EN MAGENTA)

31/0/08